

創傷的消毒常識

身體任何部分受了傷，只要沒侵入化膿菌，便很快會痊癒。所以創傷的徹底消毒，是非常重要的。當然也要注意，消毒性強而給予傷口刺激太大的藥品，在治療上也不理想，例如太濃的碘酒就有刺激性。

較小的傷口，流一點血便是自然的消毒方法，只要在傷口周圍塗一點消毒藥，血液自行凝固起來，很快就會痊癒。

創口消毒可用雙氧水、紅汞水等或稀碘酒，然後再用消毒過的紗布包紮起來。

傷口又深又大時，有破傷風和坏疽的危險，一面實行急救措施，一面要立刻請醫生診治，不可耽誤！（素光）

王小姐的時裝熱

住在我家對面的王家大姐姐，是咱們村莊中最愛學時裝的一位。每次她從城市裏回來時，必定帶回幾套花樣翻新、現在最流行的時裝。村裏的人只要看她的衣著，就知道臺北現在正流行什麼樣的時裝了。

當「阿哥哥」的歌聲風行時，「阿哥哥裝」也正在大行其道。突然間，「迷你裝」出現了，王小姐自不甘落後，馬上趕到臺北做了幾套迷你裝回來穿上。我看她穿的「迷你裙」，實在短得不能再短了，不很得體。

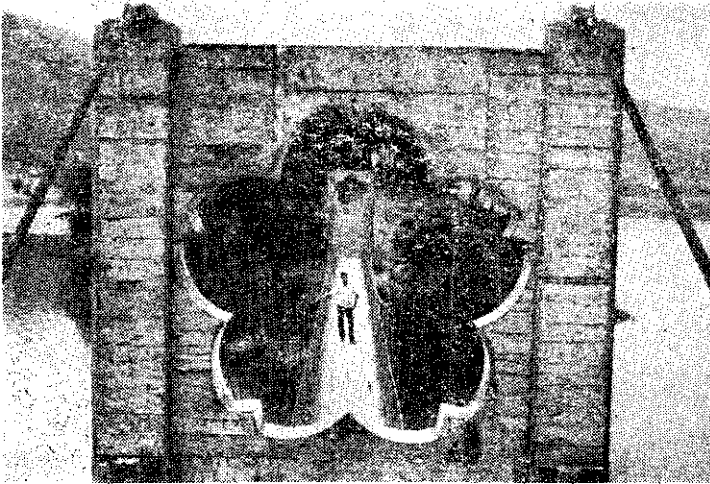
住在鄉村中，何必穿上令人側目相看的服裝？對鄉村景色也不大陪襯。清潔樸素簡便的服飾，也許會更為清秀美麗哩！（賴建良）

娶某嫁匪一世

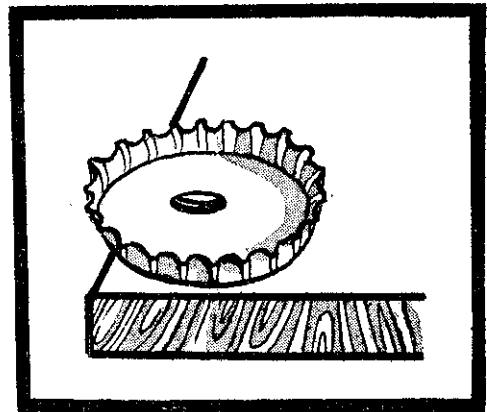
「播下呆種害一多，呆胚呆某一世人」，這是本省有名的諺語。婚姻是人生大事，要在事前認識慎慎的挑選，詳盡細密的策劃調查。同時互相坦誠地認識瞭解，再作明智的結合，才有組織幸福家庭的希望。

古來婚姻全憑「父母之命，媒妁之言」。父母愛子女心切，必為他們將來幸福作打算。但有些「媒妁」就只看紅包的輕重，不管你是否能「夫唱婦隨」或「百年偕老」了。

現代青年，應當在父母同意及監護下，認識瞭解異性朋友。彼此覺得志趣相同，情投意合，願意共同創造幸福的家庭，才可以談論婚嫁，有情人成眷屬！（樂樂）



（雄山陳）湖花梅鄉山冬蘭宜



搜集
許多汽水
瓶蓋，釘
在木版上
，雨天可
以刮除鞋
底的泥土
。（詳聰
賢）

交通安全小統計

根據臺灣省交通處、警務處、道路交通安全委員會最近共同發佈：去年（五十六年）一年間，臺灣地區汽車與鐵路平交道交通事故，死傷數達一萬零四百七十九人，另五十六C以下輕型機車交通事故，死傷一千七百二十一人。全省地區平均每天發生事故二十四次，死亡三點八九人，傷害二九點五四人。

車輛陸續的增多，自然發生的交通事故也隨著增加。以汽車交通事故來說：肇事七、二五八次，死亡一、三〇二人，傷害九、一七七人。財物損失新臺幣七二、六七八、〇六六元。

肇事車種以貨運汽車居第一位，佔三三・〇二%，機車次之，佔二四・二五%，小客車又次之，佔一八・四一%，大客車佔一五・五一%，其他為小轎車及特種汽車等。至於肇事的原因，以駕駛過失最多，佔七八・八%。其次為行人過失，佔七・二九%。

輕型機車交通事故一、五四八次，死亡一一七人，傷害一、六〇四人。肇事原因以超速、超載、醉酒駕駛、錯行路人線為最多。（順）



—義國陳—

境之我志

幫助孩子選故事書

孩子們都喜歡看故事書，好的課外讀物可使孩子增加知識，對學校功課也有幫助。不過，時下的兒童書籍中，有許多是荒誕無稽的。那些飛劍武俠的連環圖畫，胡說亂道，毫無教育意義，却為一般孩子所歡迎。

街頭巷尾，常看到孩子捧着連環圖畫，津津有味地看着。雖然父母師長禁止他們看，孩子們還是偷偷地租來閱讀。

父母師長講故事，應告訴孩子那些飛簫走壁，功夫是不可能的，只是空中樓閣，文人的胡思亂想。課外讀物應選擇有科學、益智、民族英雄及振奮人心含義的故事。作者有高尚的文藝修養，懂得兒童心理，孩子讀起他的故事書自然有興趣。孩子們養成看好書的習慣，就不會去看那些無聊的故事了。（正言）

孩子玩火最危險

孩子有好奇和好動的性情，尤其是平時禁止玩弄的東西，一有機會就要大玩特玩。常見學校放學後，田地裏孩子，三三五五的起火烤甘薯。吃完了散伙時，常忘記把火種撲滅。風一吹，燒着了附近的甘蔗園，那可真是不得了！

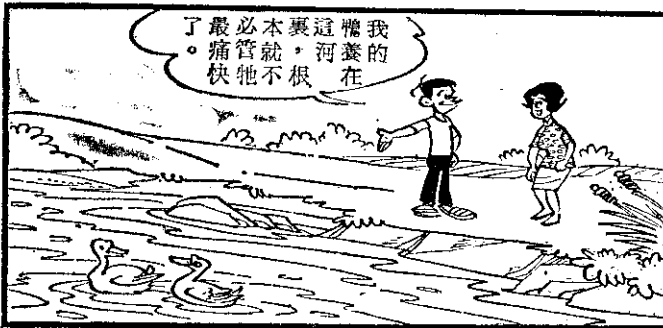
還有些農家甘蔗收穫了，常因便利取用起見，將甘蔗葉子堆放在家屋附近。這要當心小孩子玩火柴，放鞭炮。尤其是乾季時節，火災一觸即發，千萬要小心！（黃木心）

張小妹為何不回家

張小妹已經二十歲了，她正在工廠做工。同村裏的女工每天都準時回家，只有她散工也不肯馬上

劉興與欽作

阿金哥



趕快接受預防注射

回家，總要待到很晚。倒不是她有了男朋友，或是懶惰怕回家煮飯，而是因為父母親經常嘔氣吵嘴，一回到家就覺得非常緊張。父母爭吵後，常以她作為出氣筒。只好消極地在外頭閒蕩，逃避那不溫暖的家給予她心靈上的苦痛。

夫婦本是世上最親密的伴侶，能相互體諒彼此敬愛，生活就幸福甜蜜，凡事爭吵，不但自己生氣難受，還給子女增加煩惱和不幸。（天仁）

霍亂是夏天傳染病中最可怕的一種。各地衛生所，已開始預防注射，限期六月底前完成。霍亂預防注射站遍設全省，還沒有注射的人，趕快自動地去接受預防注射。這是為了自己，也為了大家的健康保障，請不要遲疑。（鍾皇仁）

在街上兜兜風。」

沒想到，這果然不是最後一家。史太太發現她的盒子裏沒有餅乾，她的小男孩兒就哭了。『不要緊，』老闆對史太太說。『我帶史小弟一塊兒找回來！』

史小弟上了汽車，坐在司機座位旁邊。老闆開着汽車挨家挨戶地去看，最後在金太太家裏找到了那盒餅乾。他和史小弟都覺得自己像是偵探一樣。老闆把史小弟送回家，開車回到店裏，發現店員把店裏的事情做得非常好，就對店員說：『從現在起，我們就輪流換着做好不好？你明天去送貨，我來照顧店面。』

『好啊！真是好極了！』店員拍着手說。『你看，我的手完全好了！』

從這一天起，他們兩個就爲了到底是照顧店面好玩兒，還是開車送貨好玩兒動腦筋，把自己認爲不好玩兒的事兒推給對方去做。

蒜頭肉丁

就可盛起。(九如)

材料：裏肌肉四兩，蒜頭四個，

荸薺八個，木耳二兩，蔥、太白粉。

處理：肉切成小丁，加鹽酒和太白粉拌勻。荸薺削皮切丁。木耳漂清

擠乾切小。蔥切小段。太白粉加水調勻。

煮法：鍋中入油煮沸，

蒜頭魚黃。荸薺和木耳傾下，加鹽炒

和，酌加水煮至蒜頭酥軟時盛起。油

沸後，蔥段和肉丁倒下，魚炒半熟，

加醬油和糖醋炒勻，和入蒜頭煮沸。

太白粉水緩緩地倒下，炒至液汁沸時

香酥雞塊

材料：童子雞半隻、雞蛋一隻、

芝蔴兩匙、麵粉一碗、蔥、番茄。

處理：雞斬成小塊，用鹽酒和醬

油拌漬一兩小時。芝蔴淘淨

吹乾。麵粉中先入芝蔴拌和，

再入雞蛋液和水，調成糊

狀。蔥去根切段，薑切片。番茄用沸

水泡後剝去外皮，切成半圓片。

煮法：生油沸時蔥薑先入略魚。

雞肉蘸粉糊後，下鍋炸成深黃色，用

菜單

8種綜合效果的傷風治療藥！

含有維他命B1能迅速恢復體力

恢復體力



- 寄回強力傷風克空盒20片裝三個，6片裝六個附郵五角寄來台北郵政信箱3096號，即奉贈精美豪華明星彩色月曆卡一組（五張）。
- 加倍寄來空盒附郵一元，即贈高級手巾一條，多寄多送。

● 主治：四季感冒、流行性感、咳嗽、頭痛、關節痛。



新萬仁化學製藥股份有限公司
中縣衛驗許字第5415號

